

雲埠增益書店
陳存仁津津有味 每本五毛
十二本全平沽四元五毛
陳榮入廚年 每本五毛
十本全平沽三元七毛五
汪政權開場與收場 每本一元式五
四本全平沽三元七毛五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七毛五
英屬不加郵費
郵票五仙至式毛五 十足通用
空函恕不答覆
電話 MU 四六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大庭小庭 陽台露臺
上等園師 悉心巧飾
地方精潔 招呼美觀
貴客光臨 無任歡迎

MODERNIZE TAILORS
155 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 5-0610

趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

香港十大新聞
一九六一年
十一月三日(下午四時) 英國雅麗珊郡主正式訪問香港。成為戰後皇室人士正式訪問的第二人。港方各界人士熱烈歡迎。郡主在港停留十一天。到十四日上午才離港。轉往日本訪問。一九六一年內。其他如棉蘭國體反對英領。王聖聖被勒令出境。山谷山大火。颶風襲港。調查領改從置區。太子行白劫案等。均是轟動本港的大新聞。

流亡港澳知識華人將有移居美國機會
「續昨」希望通過新法案。爭取得逃亡港澳之中國難民五千至一萬人移美。香港助華分會。現經着手從事準備這項工作。通知前在知識救護處登記而尚未他徙之中國知識份子到會談話。詢問有意移美否。在美可取得職業與上何保證人否。

大狼四狼尋短見 監房巡視非常嚴
廬山面目難得見
十五分鐘巡視一次
香港訊。人獸獸天喜地過新年。四狼愁眉苦臉過新年。最近。一個街坊偶然見了四狼。被請到城多利監獄小住。最近恢復了自由。與人談起自從「四狼」住進了城多利監獄。監獄裏的空氣特別緊張。等閒犯人不。容易與他們傾上。一句。就是想見他的廬山面目也困難。

新到台灣名廠 六頭竹筍
(梅林廠)金盾牌
大量發客 價錢特平
新到台灣名廠
各江鮮明海味
祖國藥材補品
正沙田大柚
合時各種水貨

溫哥華 司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

益合新
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

奇氏止痒膏
KAY'S CHINESE OINTMENT
總代理：堅利有限公司
C.O.D. 均有 有售目錄敬奉
LEY TRADING CO. LTD.
4339 Main St. Vancouver, B.C. TR. 22510

神州太乙堂
中外醫藥 方宮製精
大雄丸 萬應固精丸 定喘化痰丸
加拿大總代理：林樹榮 雲高華 十八街西
代銷處：雲高華 廣濟堂 元豐

司公貨雜行祥興
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641

溫哥華 司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

周愛權
精較各種時眼鏡
修磨破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

吳如桐自動暖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2 4641

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

CHINESE HERBS
111 LORNE ST.
ROOMS 110
Kamloops, B.C.
Canada

僑光圖書唱片公司
Que Kwong Book Store
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B.C. 電話 MU5-8735

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

舖金盛美
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B.C.

明達
承接木工油漆
電話 MU 1-7753

店旅大花蓮
Lotus Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 201 E. HASTINGS ST.
電話 MU1-9541 週起元二日每租月 電話 MU1-3445

店旅滙老百
Broadway Hotel
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

